



Interreg

Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polska



EUROPEAN UNION

NEWSLETTER

FUNDUSZ MAŁYCH PROJEKTÓW INTERREG V A

Komunikacja-Integracja-Współpraca



dofinansowany ze środków Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze
Przednie/Brandenburgia/Polska w ramach celu „Europejska Współpraca Terytorialna“
Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) oraz budżetu państwa.



Interreg

Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polska



EUROPEAN UNION

REDAKCJA

Kommunalgemeinschaft
Europaregion
POMERANIA e.V.



Stowarzyszenie
Gmin Polskich
Euroregionu Pomerania

Osoby odpowiedzialne:

Jolanta Grenke
jolanta.grenke@pomerania.net
Aleksandra Warska
ola.warska@pomerania.org.pl

Zespół redakcyjny:

Jolanta Grenke
Irena Stróżyńska
Aleksandra Warska

Tłumaczenie:

Jolanta Grenke

Projekt:

Aleksandra Warska

Biuletyn dostępny jest w wersji
elektronicznej w dwóch wersjach
językowych (polskiej i niemieckiej)
za pośrednictwem stron internetowych:

www.pomerania.org.pl
www.pomerania.net

Jest wydawany przy wsparciu finansowym
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju
Regionalnego w ramach Programu Współpracy
Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie/
Brandenburgia/Polska oraz budżetu państwa
jako promocja projektu Fundusz Małych Projektów
Interreg V A Komunikacja-Integracja-Współpraca.





Szanowni Państwo,

Przed Państwem kolejny, wakacyjny numer naszego Newslettera. W ostatnim kwartale wiele działało się w ramach działalności naszych biur. Uczestniczyliśmy także w licznych, ciekawych polsko-niemieckich wydarzeniach.

Okres przed wakacjami upłynął pod hasłem wielu spotkań związanych z tym, co może nas czekać w nowej perspektywie unijnego wsparcia po 2020 roku. Euroregiony będą musiały się zmierzyć z nowymi wyzwaniami. Należy do nich m.in. powołanie Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej lub innego transgranicznego podmiotu prawnego, ponieważ zgodnie z aktualnym projektem rozporządzeń UE jest to warunek konieczny, stawiany podmiotom wdrażającym Fundusz Małych Projektów. Temat ten poruszono m.in. podczas spotkania polskich części euroregionów w Ministerstwie Infrastruktury i Rozwoju w Warszawie, a także na walnym zgromadzeniu Federacji Euroregionów Rzeczypospolitej. Podczas spotkań wraca także temat jednego wspólnego programu na polsko-niemieckim pograniczu.

W aktualnym numerze przeczytacie Państwo także relację z giełdy kooperacyjnej jaką zorganizowaliśmy w Szczecinie, by wspierać polsko-niemieckie partnerstwa w realizacji projektów dofinansowanych w ramach Funduszu Małych Projektów. Staramy się także wychodzić poza ramy naszego regionu, i wzięliśmy udział w giełdzie którą zorganizował Euroregion PRO EUROPA VIADRINA.

Euroregion wspiera także przedsiębiorców z naszego obszaru. Tu polecamy artykuł z przebiegu 80. Forum Przedsiębiorców.

Tradycyjnie możecie Państwo zainspirować się pomysłami na kolejne ciekawe „małe projekty”. Cztery z nich opisujemy w naszej stałej rubryce.

Chcielibyśmy również zwrócić uwagę na fakt, że Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregion Pomierania i Kommunalgemeinschaft Europaregion Pomerania e.V. od kwietnia tego roku tworzą wspólny profil na Facebooku.

A jako że to okres wakacji i relaksu, życzymy Państwu cudownego wypoczynku!

Andrea Gronwald, Dyrektor Biura Kommunalgemeinschaft Europaregion POMERANIA e.V.

Paweł Bartnik, Dyrektor Biura Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomierania



Spotkanie przedstawicieli euroregionów z polsko-niemieckiego pogranicza

W dniu 19 czerwca b.r. w Gorzowie Wielkopolskim odbyło się spotkanie dyrektorów biur euroregionów położonych na pograniczu polsko-niemieckim.

Tematyka spotkania była bardzo urozmaicona: od wymiany doświadczeń, zebranych w toku realizacji aktualnych edycji Funduszu Małych Projektów, poprzez analizę projektów rozporządzeń dotyczących przyszłej perspektywy finansowania UE, po plany związane z przyszłym okresem i wspólnym programem na pograniczu polsko-niemieckim. W spotkaniu ze strony Euroregionu Pomerania udział wzięli **Paweł Bartnik**, dyrektor Biura SGPEP i **Irena Stróżyńska**, jego zastępczyni.

Postanowiono, że kolejne spotkanie odbędzie się w połowie sierpnia b.r. w Gubinie. Jego celem będzie wypracowanie memorandum na temat kształtowania współpracy transgranicznej na pograniczu Polski i Niemiec po 2020 roku. Memorandum zostanie podpisane przez prezesów i prezydentów stowarzyszeń tworzących Euroregion Pomerania, Pro Europa Viadrina, Szprewa-Nysa-Bóbr oraz Nysa.

Posiedzenie Polsko-Niemieckiej Komisji Międzyrządowej

W dniu 26 czerwca b.r. w Gorzowie Wielkopolskim odbyło się XXVIII posiedzenie Polsko-Niemieckiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Regionalnej i Przygranicznej. Udział w posiedzeniu wzięli przedstawiciele Euroregionu Pomerania: **Andrea Gronwald**, **Udo Hirschfeld** i **Irena Stróżyńska**.

W przyjętym protokole spotkania czytamy: „Komisja podkreśliła znaczenie strategicznej, partnerskiej współpracy Polski i Niemiec dla dobra naszych krajów i Europy. Komisja z zadowoleniem odnotowała obecny intensywny dialog polityczny, rozwój współpracy gospodarczej i kontaktów społecznych między Polską i Niemcami. W tym kontekście Komisja zwróciła uwagę na potrzebę wspierania działań promujących wiedzę o historii i kulturze sąsiada, czemu sprzyjać będą m.in. wydarzenia związane z obchodami 100-rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości”.

Podczas posiedzenia poruszanych było wiele kwestii istotnych dla projektów Interreg VA realizowanych w Euroregionie Pomerania, np. porozumienia dotyczącego ratownictwa medycznego, opieki zdrowotnej i ochrony przed katastrofami. Podkreślono także rosnące znaczenie Europejskich Ugrupowań Współpracy Terytorialnej i konieczność zajęcia się tą tematyką w 2019 roku w ramach Komitetu ds. Współpracy Przygranicznej.

EUWT - nowe wyzwanie dla euroregionów po 2020 roku

W dniach 28-29.06.2018 roku na zaproszenie Ministerstwa Infrastruktury i Rozwoju RP do Warszawy przyjechali przedstawiciele wszystkich polskich części euroregionów oraz urzędów marszałkowskich położonych przy granicach zewnętrznych RP.

Przedstawiciele Ministerstwa przedstawili zapisy dotyczące polityki spójności po 2020 roku znajdujące się w projektach rozporządzeń Komisji Europejskiej. Analizie poddano m.in. komponenty Europejskiej Współpracy Terytorialnej, ich zakres oraz koncentrację tematyczną. Ponadto przedstawiono komunikat KE na temat „Zwiększenia wzrostu gospodarczego i spójności UE w regionach przygranicznych UE”.

Osobny blok poświęcono euroregionom i urzędów marszałkowskim z zachodniej granicy Polski. Dyskusja dotyczyła ilości programów na tej granicy po 2020 roku. Przedstawiciele regionów i euroregionów jednomyślnie opowiedzieli się za utrzymaniem trzech programów. Odrębne stanowisko zaprezentowali przedstawiciele MliR, którzy opowiadają się za konsolidacją trzech programów i utworzeniu z nich jednego programu.

Drugiego dnia rozmowy dotyczyły Funduszu Małych Projektów (FMP). Analizowano propozycje KE oraz dyskutowano nad ich możliwościami realizacyjnymi w Polsce. W tym kontekście największą barierą na chwilę obecną okazało się realizowanie FMP przez Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej lub transgraniczny podmiot prawny. Spośród euroregionów w Polsce jedynie Euroregion Tatry spełnia ten warunek, ponieważ kilka lat temu utworzył EUWT na potrzeby realizacji małych projektów. Pozostałe euroregiony musiałyby dopiero stworzyć podmioty, mogące przejąć rolę realizatora FMP. Uzgodniono, że euroregiony zgłoszą ten problem parlamentarzystom europejskim, aby aktualne zapisy projektu rozporządzeń zamienić na takie, które uwzględniałyby specyfikę polskiego pogranicza.



Od dnia 01.05.2018 r. obowiązki zastępcy dyrektora biura Kommunalgemeinschaft Europaregion POMERANIA e.V. przejął **Udo Hirschfeld**. Dotychczasowa zastępczyni, Diana Buche przebywa na urlopie wychowawczym

Kontakt:

Ernst-Thälmann-Straße 4, Löcknitz

Udo Hirschfeld tel. +49 39754 5290

e-mail: udo.hirschfeld@pomerania.net,



Spotkanie pracowników biur PNWM i euroregionów

Tegoroczne spotkanie przedstawicieli Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (PNWM) z pracownikami biur euroregionów Nysa, Szprewa-Nysa-Bóbr, Pro Europa Viadrina i Pomerania, odbyło się w dniach 4-5 czerwca br. w pięknym regionie w Szprewaldzie w miejscowości Burg.

Gospodarzem spotkania był **Carsten Jacob**, dyrektor Euroregionu Spree-Neisse-Bober e.V i asystent dyrektora oraz pracownik Jednostki Centralnej Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży, **Nico Hammel**.

Po raz pierwszy w spotkaniu uczestniczyło tak wielu przedstawicieli polskich i niemieckich jednostek centralnych PNWM. Spotkanie miało charakter merytoryczny i dużą jego część poświęcono nowym formularzom wniosku i dokumentom rozliczeniowym. Ma to związek z nowo wprowadzoną procedurą RODO. Ponadto uczestnicy spotkania omówili dalszy kierunek współpracy między euroregionalnymi Jednostkami Centralnymi PNWM, a biurem głównym PNWM w Warszawie i w Poczdamie.

Ciekawym punktem spotkania, była również wspólna wyprawa kajakowa kanałami Szprewy, oczywiście w mieszanych zespołach polsko - niemieckich. Szprewald okazał się gościnny, uroczy i turystycznie zachwycający. Kolejne spotkanie odbędzie się za rok.

Od 25.04.2018 r. publikujemy razem na Facebooku!

Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania i Kommunalgemeinschaft Europaregion Pomerania e.V. mają wspólny profil na Facebooku.

Już teraz, aktualne informacje znajdą Państwo nie tylko na naszych stronach internetowych, ale również na wspólnej stronie na Facebooku.

Wspólnie informujemy o organizowanych przez nas wydarzeniach i innych ciekawych działaniach odbywających się na terenie Euroregionu Pomerania, po obu stronach granicy.

Zapraszamy do odwiedzin na naszej stronie www.facebook.com/euroregion.pomerania/

Giełda Kooperacji w Szczecinie



Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania, Kommunalgemeinschaft POMERANIA e.V. i Jednostka Centralna Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (PNWM), zorganizowały wspólnie 24 kwietnia br. Giełdę Kooperacyjną dla potencjalnych i obecnych wnioskodawców, realizujących projekty w ramach Funduszu Małych Projektów Interreg VA i Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży. Celem spotkania było nawiązanie przez uczestników nowych partnerstw, czy rozwinięcie sieci współpracy tak, by móc realizować wspólne polsko-niemieckie projekty.

Spotkanie otworzyła **Irena Stróżyńska**, zastępca dyrektora biura Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania oraz **Regina Werner**, zajmująca się FMP w biurze Kommunalgemeinschaft Europaregion Pomerania e.V. w Löcknitz. Uczestnicy dowiedzieli się o możliwościach wsparcia projektów w ramach PNWM oraz FMP Interreg VA, realizowanego w ramach Programu Meklemburgia-Pomorze Przednie/Brandenburgia-Polska. Następnie **Szymon Kopiecki**, przedstawiciel biura PNWM w Poczdamie (referat wspierania pozaszkolnej wymiany młodzieży), wygłosił bardzo interesujący wykład pt. „Porządek kontra twórczy chaos”, na temat różnic międzykulturowych jakich spodziewać się mogą uczestnicy, a także sami organizatorzy polsko-niemieckich projektów.

Następnie rozpoczęła się część związana z giełdą. Otrzymała się ona w sześciu oddzielnych tematycznie rundach prowadzonych m.in. pod hasłem: kultura, edukacja, wymiana młodzieży czy sport. Uczestnicy mogli wymienić się pomysłami i doświadczeniami w realizacji projektów. Na początku rundy (każdy blok trwał 15 minut) goście przedstawiali się, a następnie poruszali interesujące ich tematy. Zaprezentowano różne koncepcje projektów, szukano partnerów do współpracy i co najważniejsze, znajdowano ich.

Informacje zwrotne, które otrzymały nasze biura od uczestników, były jednogłośnie pozytywne. Jedna z uczestniczek napisała: "Moja szkoła znalazła partnera, więc jestem bardzo zadowolona ze spotkania. Pomysł z grupami dyskusyjnymi również był dobry. Prezentacje były bardzo udane i pouczające".

Chcielibyśmy skorzystać z okazji i wyrazić szczerze podziękowania za niezwykle pozytywne opinie oraz liczne sugestie dotyczące przyszłych wydarzeń. Państwa opinia jest dla nas niezmiernie ważna, ponieważ pomaga nam usprawnić naszą pracę i dostosować ją do Państwa potrzeb.

Z naszej strony zapewniamy, że kolejne wspólne polsko-niemieckie giełdy będą odbywały się regularnie po obu stronach granicy.





Sprawozdanie z 80. Forum Przedsiębiorców

W dniu 24 kwietnia 2018 r. w dawnych historycznych stajniach książęcych w sercu Neubrandenburgii odbyło się 80. Polsko-Niemieckie Forum Biznesu. Wyboru miejsca dokonano zgodnie z tematem przewodnim tegorocznego spotkania „Energetyczna renowacja zabytków i starych budynków”.

Na zaproszenie Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V, udziału w forum wzięło 94 ekspertów, w tym 60 z Niemiec i 34 z Polski. Uczestnicy spotkania zostali poinformowani o nowych osiągnięciach w zakresie działań na rzecz efektywności energetycznej, modernizacji i konserwacji zabytków. Wykładowcy dzielili się swoimi doświadczeniami, np. z perspektywy freelancerów i przedsiębiorców, ale także z punktu widzenia władz samorządowych czy przedstawicieli uczelni wyższych.

Doświadczenia i procedury zostały omówione na podstawie projektów realizowanych po obu stronach Odry. Architekt **Arndt Hermann** z Poczdamu przedstawił szereg przykładów najlepszych praktyk w zakresie koncepcji energetycznych. Architekt **Mikołaj Krajewski** pokazał udaną modernizację zabytkowego koszalińskiego apartamentowca, a dr **Hans-Werner Eckelt** imponujące zdjęcia pokazujące możliwość wykorzystania dawnych magazynów zbożowych w Neubrandenburgu noszących nazwę „Tiedtscher Speicher”.

Forum przedsiębiorców koncentrowało się również na postępie technicznym i związanych z nim innowacjach w zakresie ochrony zabytków. Wykłady wygłosili dr **Jan Schirmer** z Urzędu Ochrony Zabytków i Kultury Meklemburgii-Pomorza Zachodniego oraz dr **Halina Rutyna** z Wydziału Budownictwa i Architektury, Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego w Szczecinie.

Po konferencji uczestnicy kontynuowali podróż autobusem do dawnej siedziby ReparaturWerk Neubrandenburg (fabryka zbrojeniowa w czasach NRD). Obszar ten był wcześniej eksploatowany przez VEB Reparaturwerk Neubrandenburg, dawną fabrykę uzbrojenia NRD, a obecnie jest przedmiotem nowych koncepcji urbanistycznych w Tollense. Prezes stowarzyszenia artystycznego RWN ART, **Peter Modemann**, wyjaśnił czym zajmuje się na co dzień stowarzyszenie.

Na zakończenie imprezy goście mogli obejrzeć wystawę sztuki współczesnej studentów z Akademii Sztuk Pięknych w Szczecinie odbywającą się w zabytkowym otoczeniu.



Polsko-Niemieckie Dni Mediów 2018



Za nami 11 edycja Polsko-Niemieckich Dni Mediów. Wydarzenie, które odbywa się naprzemiennie w Meklemburgii-Pomorz Przednim, Brandenburgii, Saksonii i polskich województwach: zachodniopomorskim, lubuskim i dolnośląskim, tym razem w dniach 6-7 czerwca odbyło się w Stralsundzie. Tegoroczne spotkanie z udziałem dziennikarzy, polityków i przedstawicieli regionów, odbyło się pod hasłem „Czy trzeba wymyślić Europę na nowo?”. W programie spotkania odbyło się szereg interesujących wykładów oraz warsztatów dla studentów.

Uroczystym wydarzeniem Dni Mediów była Gala 21. Polsko-Niemieckiej Nagrody Dziennikarskiej **im. Tadeusza Mazowieckiego**, podczas której przyznawana jest nagroda. W tegorocznej edycji przyznano ją w pięciu kategoriach: Prasa, Radio, Telewizja, Dziennikarstwo na Pograniczu oraz Multimedia/Online. Nagroda przyznawana zwycięzcy każdej kategorii wynosi 5 tys. euro.

W kategorii „Dziennikarstwo na Pograniczu” nagrodę zdobył reportaż telewizyjny „Nordmagazin - Land und Leute”. **Friederike Witthuhn** i **Peter Schmidt** z NDR Studio Neubrandenburg relacjonowali w nim przebieg polsko-niemieckiego festiwalu w przygranicznym w Stolcu.

Pozostali laureaci nagrody: kategoria Prasa: Jacek Harłukowicz, Gazeta Wyborcza/Duży Format: Jestem patriotą: Sieg heill, kategoria Radio: Jan Pallokat, RBB-ARD-Studio Warschau oraz RBB Inforadio: Erzfeind oder Partner? Das zerrissene Deutschland-Bild der Polen, kategoria Telewizja: Ingo Dell, MDR Geschichte, Dokumentationen und Osteuropa: Die Karawane der Pflegerinnen, kategoria Multimedia/Online zwyciężyła praca Eweliny Karpińskiej-Morek, Interia/ Fakty oraz Deutsche Welle/redakcja polska: Z niej już jest Niemka.

Euroregion PRO EUROPA VIADRINA i Pomerania łączą siły

W dniu 12 czerwca br. w Bad Freienwalde, miejscowości położonej w niemieckiej części euroregionu PRO EUROPA VIADRINA, odbyło się spotkanie informacyjne dotyczące Funduszu Małych Projektów. Było to pierwsze spotkanie, które wspólnie zorganizowały dwa sąsiadujące ze sobą euroregiony na polsko-niemieckim pograniczu. Fundusz Małych Projektów Interreg VA wdrażany jest na całej polsko-niemieckiej granicy, a wytyczne dają także możliwość beneficjentom z Euroregionu Pomerania na realizowanie projektów z udziałem partnerów z sąsiadującego Euroregionu PRO EUROPA VIADRINA. Nowe partnerstwa mogą być doskonałą innowacją do realizowanych już cyklicznie projektów, mogą także poszerzyć krąg odbiorców.



Podczas czerwcowego spotkania pracownicy biur obu euroregionów, którzy na co dzień zajmują się wdrażaniem Funduszu Małych Projektów, pokazali jakie są różnice, a co jest wspólne w wytycznych dla obu obszarów wsparcia. Uczestnicy spotkania mieli także okazję do wymiany doświadczeń, czy zaprezentowania realizowanych przez siebie projektów. Takie spotkania są także doskonałą okazją do znalezienia zagranicznego partnera, który wymagany jest przy realizacji „małych projektów”. Wielu potencjalnych wnioskodawców boryka się z ich brakiem. Dlatego na jesieni br. oba euroregiony będą organizowały kolejne spotkanie informacyjne połączone z giełdą partnerstw. O szczegółach spotkania będziemy informowali za pośrednictwem naszych stron internetowych www.pomerania.org.pl i www.pomerania.net.



Polsko-niemieckie warsztaty edukacyjno-naukowe pn. „Miasto nauki”

Wnioskodawca: Morskie Centrum Nauki im. Prof. Jerzego Stelmacha w Szczecinie

Partner Projektu: Europaschule Deutsch-Polnisches Gymnasium

Koszty całkowite: 12 053,00 EUR

Dofinansowanie: 10 245,05 EUR

Morskie Centrum Nauki im. prof. Jerzego Stelmacha, nowa samorządowa instytucja kultury, 24. i 25. kwietnia br. w przestrzeniach Muzeum Narodowego, Muzeum Techniki i Komunikacji i Pałacu Młodzieży zorganizowała w Szczecinie dla polskiej i niemieckiej młodzieży projekt edukacyjno-naukowy pn. Polsko-niemieckie warsztaty edukacyjno-naukowe „Miasto nauki”.

Przez dwa kwietniowe dni gimnazjaliści ze szkół Europaschule Deutsch-Polnisches Gymnasium z Löcknitz i Zespołu Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach, rozwijali wiedzę chemiczną, fizyczną i umiejętności techniczne. Interaktywne doświadczenia, pokazy i warsztaty wprowadziły uczniów w zagadnienia przyszłego Centrum Nauki. W mieszanych polsko-niemieckich grupach poznawali historię wynalazków, przeprowadzali doświadczenia naukowe z ciekłym azotem, metanem i wodorem. Każdy z uczestników wcielał się w rolę naukowca, wyposażony w rękawice i mały zestaw laboratoryjny, samodzielnie lub w grupach robił doświadczenia termiczne, konstruował eksponaty demonstrujące zjawiska i eksperymenty chemiczne, fizyczne oraz dokonał ich prezentacji.

Interaktywne oprowadzenie po wystawach z eksponatami muzealnymi, technicznymi i naukowymi, m.in. prezentującymi doświadczenia fizyczne, uczyły młodzież sztuki aktywnego zwiedzania wystaw. Centrum Nauki postawiło w projekcie na nowatorskie metody edukacyjne: interaktywny spektakl naukowy „Szalony profesor” i spektakl naukowo-teatralny „O dwóch takich co skroplili azot”, a także na edukacyjną wycieczkę naukową po mieście. Animatorzy edukacyjni przeprowadzali warsztaty w nowatorskich i autorskich formułach interaktywnych zabaw, pokazów, teatralnego przedstawienia. Pokazali m.in. jak komponować muzykę z wyładowań elektrycznych, jak działa kuchnia molekularna i jak dokonano pierwszego w historii nauki skroplenia azotu.

Projekt podniósł kompetencje młodzieży, sprzyjał jej integracji i zbudował transgraniczne kontakty. „Miasto nauki” to pierwszy projekt edukacyjny realizowany przez Morskie Centrum Nauki, które rozpoczyna stałą współpracę z niemieckimi podmiotami edukacyjnymi.



VII Polsko-Niemieckie Zawody Sportowe oraz występy polskich grup tanecznych i wokalnych w ramach XIV Dni Żeglarstwa 2018 w Ueckermünde

Wnioskodawca: Stadt Seebad Ueckermünde

Partner Projektu: Gmina Police

Koszty całkowite: 12 960,00 EUR

Dofinansowanie: 11 023,65 EUR

W dniach 1-3 czerwca br. w ramach XIV Dni Żeglarstwa w Ueckermünde odbywały się polsko-niemieckie zawody smoczych łodzi, regaty oraz rywalizowano w judo. Uczestnikami byli sportowcy, uczniowie, dzieci i młodzież z Polic, Szczecina i Ueckermünde.

W tegorocznych zawodach smoczych łodzi i kajkowym polo, wzięły udział drużyny z Polski, a w turnieju judo uczestniczyli zawodnicy z klubu Bushido Morus Szczecin i Judoclub Ueckermünde e.V. Regaty żeglarskie zostały zorganizowane w taki sposób, aby można je było obserwować z lądu. Między walkami i po nich, w trakcie posiłków, uczestnicy mogli śledzić wyniki zawodów oraz wymieniać się doświadczeniami.

Na zakończenie turnieju odbył się wspólny obiad, następnie wszyscy wzięli udział w wycieczce statkiem po porcie.

Ostatniego dnia spotkania scenę zapełniły polskie i niemieckie grupy taneczne i wokalne, które oczarowały publiczność festynu.

W festynie wzięło udział wiele polskich i niemieckich grup sportowych i kulturalnych oraz turystów. Odbyło się prawdziwe spotkanie ponad granicami, z możliwością nawiązania i wzmocnienia nowych i istniejących już kontaktów.





Polsko-niemiecka rodzinna integracja

Wnioskodawca: Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.

Partner Projektu: Barlinecki Ośrodek Kultury

Koszty całkowite: 3 009,50 EUR

Dofinansowanie: 2 558,07 EUR

W ramach projektu „Polsko-Niemiecka Rodzinna Integracja” Stowarzyszenie Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V. gościło w UckerWelle 24 uczestników z Polski i Niemiec.

Podczas projektu rodziny miały okazję wymienić się doświadczeniami. Poznały także specyfikę pracy obu instytucji.

Polsko-niemieckie rodziny bawiły się razem, uczestniczyły w warsztatach twórczych i tańczyły. Główną atrakcją projektu była wycieczka do Templina, do uzdrowiska termalnego, gdzie szczególnie dobrze bawiły się dzieci. Projekt po raz kolejny skonsolidował partnerstwo.





Integracja miłośników kolei na polsko-niemieckim pograniczu

Wnioskodawca: Fundacja Baltic Natura

Partner Projektu: Eisenbahnverein Letschin e.V

Koszty całkowite: 28 586,00 EUR

Dofinansowanie: 24 298,10 EUR

Projekt pn. „Pociągami do współpracy – bogata historia kolejnictwa polsko-niemieckiego pogranicza” realizowany był przez Fundację Baltic Natura ze Szczecina oraz Stowarzyszenie Eisenbahnverein e.V. z Letschin (Brandenburgia).

Celem projektu była współpraca partnerów na rzecz wzmocnienia regionalnej identyfikacji wspólną historią i wiedzą o kolejnictwie. W ramach projektu zrealizowano szereg działań, w tym kolejowe warsztaty modelarskie (Szczecin i Gramzow), podczas których wykonywano różne typy modeli. Następnie zorganizowano wyjazd studyjny do niemieckich Muzeów kolejowych w Gramzow, Sternebeck, Buckow i Letschin, gdzie uczestnicy wycieczki mogli zapoznać się z historycznymi ekspozycjami różnych urządzeń i sprzętu kolejowego oraz przejechać się lokalnymi składami ze starymi wagonami. Wyjazd był swoistą wymianą doświadczeń między polskimi i niemieckimi uczestnikami projektu w zakresie sposobu gromadzenia i restaurowania starego majątku związanego z koleją.

W czerwcu odbyło się kolejne spotkanie projektowe z udziałem miłośników kolei z Polski i Niemiec. Rozpoczęło się ono w Gryficach od zwiedzania Zachodniopomorskiej Wystawy Kolei Dojazdowych i wspólnego przejazdu kolejką wąskotorową na trasie z Gryfic do Pogorzeli.

Następnie rywalizowano w bardzo widowiskowych zawodach w jeździe drezyną na czas. Kolejnego dnia zwiedzano wystawę miniatur kolejowych w Rewalu oraz Park Miniatur i Kolejek w Dziwnowie. Na zakończenie projektu (16 czerwca) odbyła się konferencja tematyczna w Szczecinie, na której przedstawiono ciekawe prelekcje związane z historią sieci kolejowych (schematy historycznych tras kolejowych i przykłady modernizacji dworców), działalnością muzeów kolejowych w Gramzow i Letschin oraz przedstawiono nieczynne linie kolejowe w powiecie Gryfino. Uczestnicy konferencji zwiedzili też Muzeum Techniki i Komunikacji w Szczecinie.

Dzięki realizacji projektu środowiska miłośników kolei oraz osób interesujących się historią mogły się poznać, a także wymienić doświadczeniami w tym zakresie. Zostały też opracowane polsko-niemieckie publikacje (foldery i mapy), opisujące działalność stowarzyszeń kolejowych, nieczynnych tras kolejowych oraz różne ciekawostki związane z koleją. W trzech miastach (Kołobrzeg, Szczecin i Letschin) odbyła się natomiast plenerowa wystawa, prezentująca kolej na historycznych starych fotografiach.

Wysoka frekwencja we wszystkich wydarzeniach projektu świadczy o wspólnym zainteresowaniu tematyką kolei w ujęciu historycznym i będzie stanowić podwaliny do dalszej współpracy.



Kolejne polsko-niemieckie projekty otrzymały dofinansowanie

Od kwietnia 2018 roku Euroregionalny Komitet Sterujący, który zatwierdza do dofinansowania projekty realizowane w ramach Funduszu Małych Projektów Interreg V A, odbył trzy posiedzenia: 19 kwietnia, 24 maja i 12 lipca.

Podczas tych spotkań zatwierdzono do dofinansowania **36 polskich projektów** na łączną kwotę **515 098,25 EUR** i **21 niemieckich projektów** na łączną kwotę **167 436,68 EUR**.

Dodatkowo w procedurze obiegowej (korespondencyjnie) zatwierdzono do dofinansowania **10 polskich projektów** na kwotę całkowitą **135 578,00 EUR** i **11 niemieckich projektów** na kwotę całkowitą **149 348,11 EUR**.

Kolejne posiedzenie EKS planowane jest na 30 sierpnia.

Przypominamy, iż nabór projektów dofinansowanych w ramach Funduszu Małych Projektów jest ciągły. Wszelkie informacje, dotyczące tego na jakie projekty można otrzymać dofinansowanie, jakie są wytyczne oraz jak złożyć wniosek znajdziecie Państwo na stronach internetowych partnerów projektu:

- dla niemieckich wnioskodawców: **www.pomerania.net**
- dla polskich wnioskodawców: **www.pomerania.org.pl**